



# PARLIMEN MALAYSIA



## **RANG UNDANG-UNDANG**

**Bidan (Pindaan) 1971**

**DR.112/1971**

RANG UNDANG<sup>2</sup>*bernama*

Suatu Akta bagi meminda Akta Bidan, 1966.

[ ]

MAKA INI-LAH DI-PERBUAT UNDANG<sup>2</sup> oleh Duli Yang Maha Mulia Seri Paduka Baginda Yang di-Pertuan Agong dengan nasihat dan persetujuan Dewan Negara dan Dewan Ra'ayat yang bersidang dalam Parlimen, dan dengan kuasa daripada-nya, seperti berikut:

1. Akta ini boleh-lah di-namakan Akta Bidan (Pindaan), 1971. Tajok ringkas.
2. Akta Bidan, 1966 ada-lah dengan ini di-pinda mengikut chara yang di-nyatakan dalam Jadual bersama ini. Pindaan. 54/66.
3. Ordinan No. 80 (Kuasa<sup>2</sup> Perlu) Dharurat, 1971 ada-lah dengan ini di-mansokhkan. Peman-sokhan. P.U. (A) 65/71.

## JADUAL

(Pindaan kepada Akta Bidan, 1966)

| Peruntukan <sup>2</sup> yang di-pinda | Jenis pindaan                                                                                                                                            |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Sekshen 3 (1) ...                  | (1) Gantikan perenggan (i) dengan yang berikut—<br>“(i) The Director General of Health, Malaysia, who shall be the Chairman;”;                           |
|                                       | (2) Gantikan perenggan (iv) (a) dan (b) dengan yang berikut—<br>“(a) teachers of nurse student-midwives;<br>(b) teachers of student-midwives;”.; dan     |
|                                       | (3) Masokkan perenggan baharu (vii) yang berikut—<br>“(vii) one person who is not connected with nursing or midwifery to be appointed by the Minister.”. |

- | Peruntokan <sup>2</sup> yang<br>di-pinda | Jenis pindaan                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2. Sekshen 9 ...                         | Gantikan perkataan <sup>2</sup> "Director of Medical Services, States of Malaya" yang terdapat di-dalam-nya dengan yang berikut—<br>"Director General of Health, Malaysia."                                                                                                                                                                                      |
| 3. Sekshen 11 (2) ...                    | Gantikan perenggan (b) dengan yang berikut—<br>"(b) any person untrained in the practice of midwifery, who within four years of the commencement of the Act, satisfies the Registrar that such person has during the period of two years immediately preceding application for registration under Part II of the Register attended to women during child-birth;" |
| 4. Sekshen 14 (2) ...                    | Gantikan perkataan "one year" yang terdapat dalam baris 3 dengan perkataan "four years".                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### HURAIAN

Menurut kuasa<sup>2</sup> dharurat Yang di-Pertuan Agong telah mengishtiharkan Ordinan No. 80 (Kuasa<sup>2</sup> Perlu) Dharurat, 1971 yang telah meminda sekshen 11 dan 14 Akta Bidan, 1966.

Rang Undang<sup>2</sup> ini ada-lah bertujuan untuk memasokkan peruntokan<sup>2</sup> Ordinan Dharurat yang tersebut di-atas itu dalam suatu undang<sup>2</sup> yang kekal dan untuk meminda sa-lanjut-nya peruntokan<sup>2</sup> Akta Bidan, 1966.

Maksud pindaan<sup>2</sup> ini ia-lah—

- |                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Butiran 1 dalam Jadual ... | <p>(a) orang yang memegang jawatan Ketua Pengarah Kesihatan, Malaysia hendak-lah menjadi Pengerusi;</p> <p>(b) perbahasaan<sup>2</sup> "pupil nurse-midwives" dan "pupil-midwives" di-tukarkan menjadi "nurse student-midwives" dan "student-midwives";</p> <p>(c) untuk memberi kuasa kepada Menteri melantek sa-orang ahli yang tidak bersangkut paut dengan kejururawatan atau ke-bidanan.</p> |
| Butiran 2 dalam Jadual ... | Ketua Pengarah Kesihatan, Malaysia hendak-lah menjadi Pendaftar Bidan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

Butiran 3 dalam Jadual ... Sa-sorang tidak terlateh yang memohon kapada Pendaftar dalam tempoh empat tahun (sekarang dua tahun) dari tarikh Akta ini mula berkuatkuasa, boleh menjalankan amalan sa-bagai sa-orang bidan di-bawah Bahagian II dalam Daftar.

Butiran 4 dalam Jadual ... Pindaan ini ada-lah berbangkit daripada pindaan di-bawah butiran 3 di-atas. [P.N. (U<sup>2</sup>.) 187.]

